IT

Struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento pari a 85mm per la scocca e 65mm per la porta, con schiumatura ad alta densità (40 kg/m3) senza HFC; piedini in acciaio inox regolabili h120/150mm; cella con angoli interni arrotondati per una perfetta pulizia ed igienicità; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa a gas caldo; griglie GN 2/1 in rislan; cremagliere porta griglie in ABS amovibili, senza l'ausilio di utensili; flusso d'aria laterale; porte auto-chiudenti da 100°; unità refrigerante a monoblocco brevettata e tropicalizzata (in classe climatica 5); serratura di serie; alimentazione a 230V/50Hz monofase standard.

EN

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 85 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m3) for the body and 65mm thickness for the door; stainless steel adjustable feet h120/150; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; hot gas defrosting and condensation water evaporation; GN 2/1 rislan grids; removable racks for ABS grids, no tools needed; lateral air flow; self-closing doors from 100°; patented and tropicalized monobloc refrigerating unit (climatic class 5); lock as standard; standard power supply 230V/50Hz monophase.

FR

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) sans HFC de 85mm pour la caisse et de 65 mm pour la porte; pieds réglables h120/150mm; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; dégivrage et évaporation de l'eau de condensation par gaz chaud; grilles GN 2/1 en Rislan; crémaillères amovibles sans outils pour grilles en ABS; flux d'air latéral; porte à fermeture automatique de 100°; unité frigorifique avec monobloc breveté et tropicalisé (classe climatique 5); serrure de série; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

DE

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Schoch-Brite); 85 mm starke Rahmen-Isolierung und 65 mm starke Tür-Isolierung aus hochverdichtetem Polyrethanschaum (40kg/m3) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl H 120/150; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; automatische Kondenswasserverdunstung und Abtauung durch heißen Gas; Rislan Gitter GN 2/1; ABS-Stangen für Gitter, abnehmbar ohne den Einsatz von Werkzeugen; seitliche Belüftung; selbstschließende Tür ab 100°; patentiertes und tropikalisiertes Monoblockkälteaggregat (Klimatische Klasse 5); serienmäßiges Schloss; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

ES

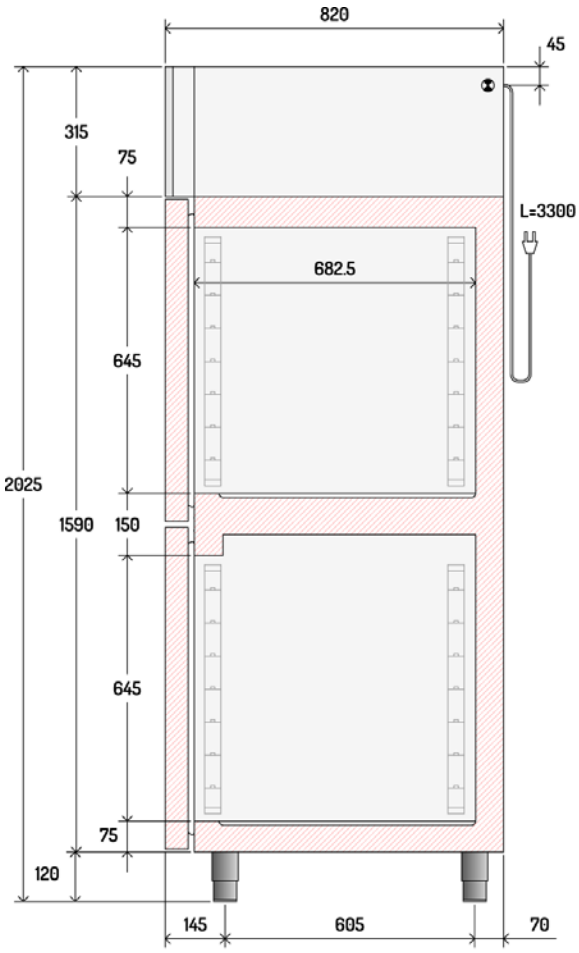
Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 85 mm para el casco y 65 mm para la puerta con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m3) sin HFC; piés ajustable de acero inoxidable h120/150mm; cámara con equinas interiores redondeadas para un perfecta limpieza y higiene; deshielo y evaporación del agua de condensación "a gas caliente"; rejillas GN 2/1 de rislan; cremallera para rejillas de ABS extraíbles, sin el uso de herramientas; flujo de aria lateral; puertas con autocerrado con bloqueo a 100°; unidad refrigeradora monocasco patentada y tropicalizada (en clase climática 5); cerradura de serie; alimentación de 230V/50Hz monofásica estándar.

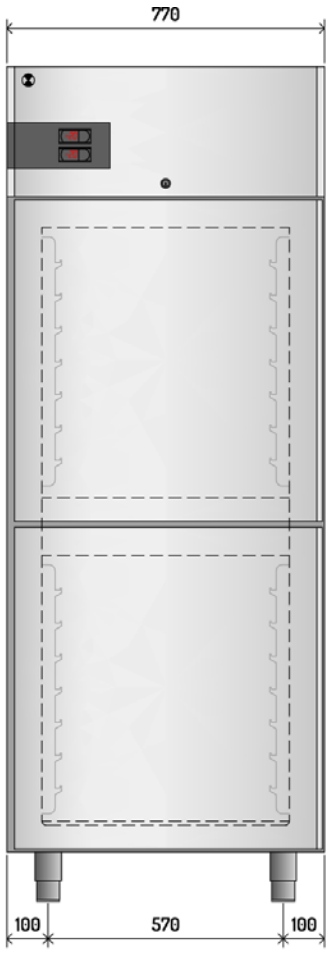


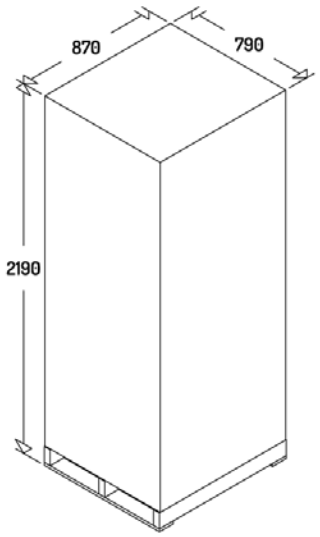
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

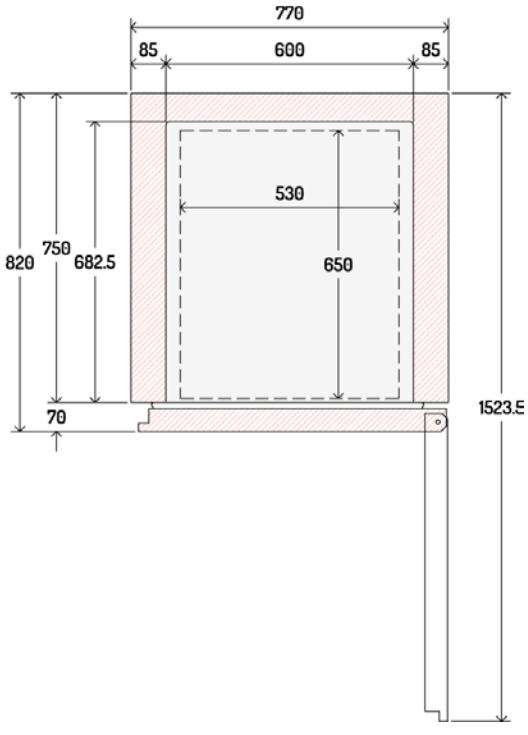
ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv)
ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE









Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

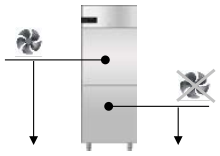
ilsa

ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGEREES
KÜHLSCHRÄNKE

R290

NEOS 350

06/2018 - 00

	Modello - Model - Model - Gerätetyp		**AN35X2500**	
	N E O S GN			
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**350 VTN + 350 STN**	
	Range		-2°C +8°C	-2°C +8°C
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung **V** = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V	S
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**304**	
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	770	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	820/1520	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025	
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**304**	
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	600	600
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645
	Porte - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full	
	Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiee - Kunstoff-Beschichtetes Gitter 530x650	
			1	1
	Luce interna - Internal light - Ecalirage intérieure - Innerbeleuchtung		- -	- -
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss		●	●
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
	Type		Hot Gas	Manual
	N° Defrost in 24 hrs.		3	-
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual
	Compressor embraco			
	Model		EMC3119U	EMC3119U
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/4
	T° Evaporation	°C	-10	-15
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	350
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	80	80
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	250W - 1,3A
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
	Noise Level	dbA	51	
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145	
	Versione Predisposta - Remote version - Version sans groupe - Modele ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage electrique - Elektrische Abtauung		- - -	
	Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		- - -	
	Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum		- - -	
	Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	- - -	
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5 40°C-40%**	

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

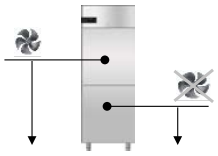
ilsa

ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGEREES
KÜHLSCHRÄNKE

R290

NEOS 350

06/2018 - 00

	Modello - Model - Model - Gerätetyp		**AG72PN**	
	N E O S G N			
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**350 VTN + 350 SBT**	
	Range		-2°C +8°C	-20°C -10°C
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung **V** = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		V	S
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**304**	
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - außenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	770	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	820/1520	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025	
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**304**	
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	600	600
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645
	Porte - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full	
	Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiee - Kunstoff-Beschichtetes Gitter 530x650	
			1	1
	Luce interna - Internal light - Ecalirage intérieure - Innerbeleuchtung		- -	- -
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss		●	●
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
	Type		Hot Gas	Manual
	N° Defrost in 24 hrs.		3	-
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual
	Compressor embraco			
	Model		EMC3119U	EMTE2134U
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/3
	T° Evaporation	°C	-10	-35
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	275
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	80	80
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	320W - 2,2A
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
	Noise Level	dbA	51	
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145	
	Versione Predisposta - Remote version - Version sans groupe - Modele ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage electrique - Elektrische Abtauung		- - -	
	Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		- - -	
	Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum		- - -	
	Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	- - -	
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5 40°C-40%**	

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

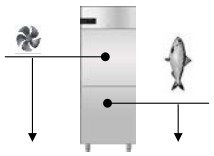
ilsa

ARMADI REFRIGERATI
REFRIGERATED CABINETS
ARMOIRES REFRIGEREES
KÜHLSCHRÄNKE

R290

NEOS 350

06/2018 - 00

	Modello - Model - Model - Gerätetyp		**AN35X2520**	
	N E O S G N			
	Descrizione - Description - Description - Beschreibung		**350 VTN + 350 PE**	
	Range		**-2°C +8°C**	-4°C +6°C
	Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung **V** = Ventilato - Ventilated - Ventile - Umluftkühlung		**V**	**S**
	Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270
	Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen		**304**	
	Dimensioni esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	770	
	Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü	mm	820/1520	
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025	
	Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen		**304**	
	Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	600	600
	Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645
	Porte - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full	
	Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiee - Kunstoff-Beschichtetes Gitter 530x650 1	2 Coppie Guide +4 Bacinelle 2 pairs of slides + 4 containers 2 glissieres + 4 bassins 2 paar führungen + 4 behälter
	Luce interna - Internal light - Ecalirage intérieure - Innerbeleuchtung		●	- -
	Serratura - Lock - Serrure - Schloss		●	●
	Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
	Type		Hot Gas	Manual
	N° Defrost in 24 hrs.		3	-
	Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual
	Compressor embraco			
	Model		EMC3119U	EMC3119U
	Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/4
	T° Evaporation	°C	-10	-15
	Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	350
	Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3
	Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge	gr	80	80
	Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	250W - 1,3A
	Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
	Noise Level	dbA	51	
	Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145	
	Versione Predisposta - Remote version - Version sans groupe - Modele ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage electrique - Elektrische Abtauung		- - -	
	Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		- - -	
	Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum		- - -	
	Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	- - -	
	Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe		**5 40°C-40%**	

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE